

Zliya tsasliti Pəl kaa ka

Kwələsə

Kwəma dza ghwəmməə gha sənataa dzəkən zliya na

Ma ghala pətsa tsasli Pəl zliya nay, **ɔ**ɔŋɔ mbəzliy ni, ghəci kwa fərshina mbə məlmə ka Efesə na, kala tsəgha na mbə məlmə Shezare, aw na mbə məlmə Rəm, kə ghəshi. Kaa mbəzliy nəw Yesəw mbə məlmə ka Kwələsə tsasli Pəl zliya na. Ma məlmə ka Kwələsə vay, tə hiɔi ka Azəy na, ndəkwə ndəkwə vəgha məlmə ka Efesə. Epafərasə ntsa mbə məlmə shi niy gha naa gəzanshi Yəwən kwəma wəzə na kaa mbəzli mbə məlmə Kwələsə va. Ma sa gəzanshi Epafərasə na, mba'a mbəzli ɔɔŋ zhəghəti nefer shi ta nəw Yesəw Kəristəw. Ava tsəgha ghatəvashi mbəzliy nəw Yesəw mbə məlmə Kwələsə va ki. Ma na Pəl də'wə ghən tsa ciy, səkəkə ghəshi kwəmay lə mbəzliy nəw Yesəw mbə məlmə vaw (vəh 1:7 lə 4:12).

Ma Pəl kwa fərshina kiy, mba'a Epafərasə tsa va niy tsəhəy və ta gəzanci shiy kəsashi mbəzliy nəw Yesəw mbə məlmə Kwələsə. Mba'a gəzanci njasa səkəkəshi nihwəti mbəzli ta ngəɔɔishi lə bəni nihwəti shiy dzəkən kwəma jijih. Ma kə ghəshiy: War nəw kwəma Yesəw gwa'a tsəghay, ka nzana mək ta mbəliti ndəw, ə kə məndiy nəw nahwəti kwəma jiji, ka slanti fə'yasa, zhini ka santa ngəra'wə kaa vəgha, kə ghəshi. Zhini ma kə ghəshi na, ə kə ndəə ndəghwə ghən tsa ci va zəmə shi mahalakə ni lə va sa shi mahalakə ni, mba'a nihwəti shiy diɔa, kə ghəshi. Ma sa favə Pəl kwəma va ki na, na tsaslanaghəshi na zliya na ki.

Avanay njasa nəwva kwəma mbə zliya na:

Vəh 1:1-14 Pəl səkwə ka Kwələsə, ka mananta 'wəsa kaa Hyala ta kwəma shi.

Vəh 1:15-23 Pəl gəzə kaa ka Kwələsə njasa nza Yesəw ka ntsaa taŋamti shi ngati Hyala, mə ghwəmə lə tə hidfi gwa'a. Zhini ghəci dikə tsa mbəzliy nəw gwanashi.

Vəh 2:4-25 Pəl makə ka Kwələsə va zləba kwəma mbəzliy bananshi shi gəmgəm ni va.

Vəh 3 pa' tə vəh 4:1-6 Pəl bananshi kwəma kaa ka Kwələsə dzəkən nzəy tsa 'war'war tsa, lə dzəkən nzəy kwa jipə shi, lə dzəkən nzəy kəy ghyeghyer shi, mba'a nzəy lə mbəzliy nəw ma Yesəw.

Vəh 4:7-18 Kwa kərni gəzə kwəma, mba'a səkwəva.

Pəl səkwə mbəzliy nəw Yesəw mbə məlmə Kwələsə

¹ Yən tsasli na zliya na, yən yən Pəl, ntsa tərəvə Hyala ta nza ka ndə kwal tsa Yesəw *Kəristəw, ghəy lə zəməmmə Timəte tsasliŋwəy na. ² Kaa ngəŋwəy ghwəy mbəzli Hyala mbə məlmə ka Kwələsə, ngwarməhiŋəy mbə nəw Kəristəw lə nəfə kwətiŋ. A səkwəŋwəy ghəy, məntəŋwəy wəzə hwər tsa nzə Dəmmə Hyala, mba'a ndaŋwəy zərkə mbə nzəy tsa ghwəy.

Pəl mananta 'wəsa kaa Hyala, ta ka Kwələsə

³ Ya hwəmba cə'wə ghəy Hyala, Dəy Ndə sləkəmmə Yesəw *Kəristəwəy, mbə mananta 'wəsa ka ghəy nza tə ghwəy. ⁴ Sa nzanay, a ghəy favə njasa banavə ghwəy nefer ghwəy kaa Yesəw Kəristəw, lə njasa di ghwəy nihwəti mbəzli Hyala difa. ⁵ Sa məni ghwəy va tsəghay, sa nzana mba'a ghwəy fəy ghən tsa ghwəy gəzliŋə ta

1:1 1:1 Ndə kwal tsa Yesəw:Gal 1:1

1:3 1:3 Ef 1:16; 1Tes 1:2-3

1:4 1:4 Ef 1:15

1:5 1:5 1Pi 1:3-4; Ef 1:13

shi mə ghwəmə gwəmati Hyala ta bəpəshi na. Ma tə kwatəjata, ghala pətsa tsəhə Kwəma Wəzə na va katan na va ghwəyəy, a məndi niy gəzanwəy kwəmaa dzəkən shi fəy Hyala ta bəpəshi. ⁶ Ava tsəgha pəlivərivata Kwəma wəzə na vaa dzəmbə mbəzli tə hidfi gwa'a gwa'a ki. Ya kwəmafa na, mba'a mbəzli zhəghəti məhərli shiy banavə nefer shi kaa Yesəw. Tsəgha na va ghwəy kwərakwə ki. Ya ghala pətsaa gha ghwəy vaa favə kwəmaa dzəkən wəzə hwər tsa Hyala mba'a ghwəy sənay katan tsa ci, ya pa' ndatsəy, mbə ghəra sləni na kwəma va mbə nefer ghwəy. ⁷ Epafərasə banavəwəy na Kwəma Wəzə na va. Madiganəy tsa tərənəw tsa na. Ka ghəra sləni Yesəw Kəristəw nza ghəy li. Ghəciy, lə nəfə kwətij ghəra na sləni Yesəw Kəristəw mbə ghwəy. ⁸ Ava ghəci gəzanəy na njasa kətitəwəy *Safə tsa Hyala dəwdew tsa, ta di nihwəti mbəzli.

⁹ Va tsəgha ki, sa favə ghəy kwəmaa dzəkən ghwəyəy, mbə cə'wə Hyala nza ghəy tə ghwəy vici va vici va. Ma mbə cə'wə ghəy na, ka cə'wə Hyala a ghənzə mbəə cənəwəy shi di na ghwəy mananta, mba'a ndənəwəy sənata kwəma, ka sənashi ni wəzə ni shiy kwa kwal tsa nza lə bərci Safə tsa nza dəwdew tsa. ¹⁰ Ghalafa kiy, ma nza ghwəy mbay dza kwa kwal tsa Ndə sləkəmmə Yesəw Kəristəw njasa dza naa təbanci. Ya hwəmba na, ka məni shi dza naa di. Ka məni shi wəzə ni ghənghən ghənghən. Ka mətəhə sənata kwəma Hyala kwa kwəma kwa kwəma. ¹¹ Mbə cə'wə ka ghəy nza va Hyala, a ghənzə ndənəwəy bərci dza kwa bəla gwanata lə bərci mbə shəndəkə tsa nza, nza ghwəy mbəə sə'wa kwəma gwanata, ka jihəva pa' tə kwa

1:6 1:6 SləniKY 2:41; Rm 1:13; 1Tim 3:16 1:7 1:7 Epafərasə:
4:12; Flm 23 1:8 1:8 Kwər 8:1 1:9 1:9-10 Ef 1:17; Flp 1:9 1:10
1:10 Ef 4:1; 2:10; Flp 1:27 1:11 1:11-12 Rm 5:2; Ef 1:18

kəрни. ¹² 'Wəsa pə ghwəy mananta kaa Dəmmə Hyala lə vəshi. Sa nzana mba'a ghwənantəṛwəy kwal ta kwəməvə na ghwəy bəla ghwəy mbə shi wəzə ni fəy na tə pətsa wəṛ tsa mə ghwəmə, kaa ni nzə mbəzli. ¹³ Tsəgha na, aa zləghwəkəvərimmə mbə dəvə *ndə jaka tsa kəsətəmmə lə bərci mbə kwəsli, dza na mba'a fambəmmə mbə dəvə zəghwə nzə dī na, nza ghəci mbəə sləkəmmə. ¹⁴ Tə mbərkə zəghwə nzə mbəərkəmmə Hyala va ndə jaka, mba'a pəlatəmmə kwəma ghwəmmə jikir na.

Gəzə kwəmaa dzəkən Yesəw Kəristəw

¹⁵ A ghwəy sənay kiy ngwarməhiray, ndə tiḃa mba'a mbay nata Hyala lə mətsə ciw. Ma *Kəristəw tsa nay mbəzli va lə mətsə shiy, nja Hyala də'wə ghən tsa nzə na. Ghəci na Məkaji kən shi ngati Hyala gwa'a gwa'a! ¹⁶ Sa nzanay, lə Yesəw də'wə ghən tsa ci ngati Hyala ya niməba shiy gwa'a gwa'a. Shi mə ghwəmə lə ni tə hidī shiy gwa'a. Shi mbay mətsə ndəə nashi, lə ni mbashi ma naa nashi gwa'a. Lə Yesəw tsa va ngati Hyala shi nza bərci və shi dikə dikə ni mə ghwəmə, mba'a shiy sləkəpə, mba'a hyeler, mba'a nihwəti shi ka bərci gwa'a. Lə Zəghwə nzə va ngati Hyala shi va gwanashi. Dza na mba'a zlashi mbə dəvə ci, ka shi ci! ¹⁷ Hyala ghwəla ta nga hidiy, tiḃa niy nza Yesəw ghala ndimndim. Ava tə mbərkə bərci ci nza shi mənti Hyala ghwəlashi sana. ¹⁸ Ghəci na ghən tsa mbəzliy nəw.

1:13 1:13-14 Zhj 5:18; Lk 22:53; SləniKY 26:18; Ef 1:6, 7, 21; 2:2; 6:12 1:15 1:15 Zhj 1:18; 2Kwəṛ 4:4; 1Tim 6:16; Ebr 1:3 1:16 1:16 1:13; Zhj 1:3, 19; 1Kwəṛ 8:6; Ebr 1:2 1:17 1:17 Zhj 1:1; 8:58 1:18 1:18 ghəci na ghən tsa mbəzliy nəw: 2:19; 3:15; Ef 1:22-23; ghəci na məkaji tsa kən shiy gwanashi: SləniKY 4:2; 26:23; 1Kwəṛ 15:20; ShiZhj 1:5

Ghəci 'wamshi na kwal, mbəzliy nəwəy, nja vəgha ci na ghəshi. Tə mbərkə ci kwəməvə mbəzli yəwən piy. Ghəci na Məkaji tsa Hyala. Ghəci gha Hyalaa zhanakati mbə mbəzliy bəkwəshi. Di naa gəzəy, ghəci na Məkaji tsa kən shiy gwa'a gwa'a. ¹⁹Tsəgha dī Hyala ta mbə ghən tsa nzə cikəvərivay ya mbə nimabə shi mənī Zəghwə nzə gwa'a. ²⁰A Hyala mawti sləka kwəma ta jakəva lə shi ngati na gwanashi, dza kwa Zəghwə nzə. Ma nana kiy, a zərkə kwa jipə nzə lə mbəzli. Ghala mətī Zəghwə nzə va vəgha tsəm, ka shikəshi miymiy ci tsahwəy zərkə tsa vaa dzəghwa jipə nzə lə shi mə ghwəmə, mba'a shi tə hidī. ²¹Ghwəy kwərakwə kiy ngwarməhiray, kwatarja na, mbəzli tihə tihə ni, ka pa jaka niy nza ghwəy lə Hyala, va *kwəma jikir naa niy təkə ghwəy mbə nefer ghwəy. Dzəghwa tsəgha sləni ghəra ghwəy niy nza. ²²Nana kiy, a Hyala ghwənikə Zəghwə nzə, mba'a mənīy ka ndə ngəri, ta mətī. Lə mətī ci va sləkamti Hyala kwəma kwa jipə ghwəy li nana. Ma mənī Hyala kwəma va tsəghay, ta mbə ghwəy nza ka mbəzli d'ewdew ni kwa kwəma nzə, kala kwəma rəda rəda na dzar kwa ghwəy, kala kama mənī gar ndəjwəy fəti! ²³Nanzə kiy, ə pə ghwəy garəjwəy lə bərēci tə kwəma Yesəw va banavə ghwəy nefer ghwəy. Mba'a ghwəy kəsəvə wəzə wəzə njasa banavəjwəy mənī. Əntaa ghwəy taa zlata nahwəti təkə kwəmaa səkə ta tsəkamti na fəy ghwəy va ghən tsa ghwəy gəzlijə ti ma. Kwəmaa favə ghwəy va ghala pətsaa gəzarjwəy mənī kwəma Yesəw Wəzə nay, ghənzə na Yəwən kwəma wəzə na gəzancim kaa ya tsamabə ndə ci tə hidī gwa'a. Yənəy, a Hyala təravəda ta gəzə kwəma va kaa mbəzli.

1:19 1:19 2:9-10; Zhj 1:16; Ef 1:23 1:20 1:20 Rm 3:25-26; Ef 1:9-10, 21;
2:13-16 1:21 1:21-22 Rm 5:10; Ef 2:12-13; 5:27 1:23 1:23 2:7; Ef 3:17;
1Tim 3:16; Ebr 3:6

Sləni ðanavə Hyala kaa Pəl ta ghəra mbə mbəzliy nəw Yesəw

²⁴ Sənzənvay, mbə vəshi nzee lə ngəra'wə tsa see tə ghwəy. Ma ngəra'wə tsa see tsa tə ghwəy kiy, ə kərnayee ngəra'wə tsa niy tərə mbə sa sahwə *Kəristəw va ta mbəzliy nəw va mənishi ka vəgha ci.

²⁵ Mba'ee mənira ka ndə ghəra sləni mbə mbəzliy nəw Yesəw. Ava tsəgha na sləni ndara Hyala ta məni mbə ghwəy. Ma ði na gəzəy, ə ghwənara na ta gəzə kwəma nzə kwa pətsa kəray na kaa mbəzli tə hidfi gwanashi.

²⁶ Kwatəjatay mbəmbə niy nza kwəma zəzəti Hyala va ta məni, kala sənata mbəzli. Ma dzəghwa na nana ki na, mba'a cikəvəriy dzəti ngwəla kaa mbəzli nzə ta mbə ghəshiy sənata. ²⁷ Sa nzanay, ə niy ði Hyala canatishi njasa nza shəndəkə tə kwəma nzə va niy ghwəbəy na tərəɣw tsa ci, ta *mbəzliy kamaa ka Zhəwifə. Ma zəzə kwəma ghwəbəy Hyala va niy nzay, ghənzə na Yesəw Kəristəw tsa mbə nefer ghwəy va sənənvə. Tə mbərkə Kəristəw tsa va fəy ghwəy ghən tsa ghwəy gəzliɣə ta nza li tə pətsa nza shəndəkə tsa Hyala. ²⁸ Kwəma Kəristəw tsa va na sa gəzə ghəy kaa mbəzli gwanashi ki. Dzəghwa ghəy ka gəzanshi, ka ðananshi shiy lə məhərli wəzə, ta mbəə nza ya wa ntsaa jakəy lə Yesəw Kəristəw na, mba'a məniy ka ntsaa təhəy kwa kwəma Hyala. ²⁹ Ava va tsəgha ghəree sləni va, ka mbəz, lə bərçi ndara Yesəw Kəristəw va ghəra sləni tərəɣw na mbə ya.

2

¹ Sanay, e ði ghwəy sənata njasa nza caslakə tsa sləni nzee mbə ghəra nzə tə ghwəy, ghwəy mbəzli ka

1:24 1:24 2Kwər 1:5; 11:23-29; Ef 3:13 1:25 1:25 Ef 3:1-3 1:26
1:26-27 2:2; 4:4; Ef 3:6 1:27 1:27 shəndəkə: 3:4; Rm 5:2; Ef 1:18
1:28 1:28 Ef 4:13 1:29 1:29 Ef 3:20; Flp 4:13

Kwələsə lə ka Lawədishe, lə ta nihwəti mbəzli dʒanʒ, shiy sənara ma di. ² Ma sləni tsəvee va mbə ghəra nzə tsəghay, ta mbə ghwəy nza lə bərɕi mbə nefer ghwəy gwanəwəy, ta jakəti ghən tsa ghwəy ka dʒiva ghwəy kwa jipə ghwəy. E dʒi ghwəy kwəməvə məhərliy sənata kwəma Hyala wəzə wəzə tərəw, ta mbə ghwəy sənata kwəmaa niy ghwəbəy Hyala va. Kwəmaa niy ghwəbəy na vay, ghənzə na Kəristəw də'wə ghən tsa ci. ³ Kəristəw tsa vay, mbə mbələyvata sənata kwəma wəzə na lə məhərli wəzə na. Ghəci kəətimmə na, ta sənata zəzə kwəma Hyala gwa'a. Ya wa shi dʒi ndə sənashiy dzəkən Hyalay, aa taa kəsashi və. Ma shi vay, shiy gwəramti wəzə na ghəshi.

⁴ Sa wana gəzanwəy ya kwəma va tsəghay, vantaa tsahwəti ndə dzaa ghavəə ngədfəhwəwəy lə tsəhwəli ci, va nəw kwal Hyala. ⁵ Ya tsəgha nzee kərakə lə ghwəy sənəzvay, tə pətsa kwətij tsa na məhərli ghwəmmə. Lə vəshi nzee mbə nəfə tsee tərəw, sa nzana mba'ee favə njasa ghəra ghwəy sləni ghwəy lə kwal, zhini mba'a ghwəy banavə nefer ghwəy wəzə wəzə kaa Yesəw Kəristəw.

*A ghwəmmə kwəməvə piy tsa 'war'war tsa mbə Yesəw *Kəristəw*

⁶ Njana nzana mba'a ghwəy zləbavə Yesəw Kəristəw, ka Ntsaa sləkəwəwəy, jakəjakə pə ghwəy li mbə nzəy tsa ghwəy. ⁷ Garəwəwəyəm lə bərɕi tə Yesəw tsa va, njasa ka fə vaa tsəhə hililiŋə nzəə dzəmbə hidʒi tədfəm ta garə ti shi. Banavəm piy tsa ghwəy kaa Yesəw Kəristəw mbə nzəy tsa ghwəy gwanay. Mba'a ghwəy banavə nefer ghwəy kaa ngəci, njasa niy banavəwəy mbəzliy

2:2 2:2 1:26-27; Ef 5:2 2:3 2:3 Fir 2:4-5; 1Kwəŋ 1:24, 30; Ef 3:19
 2:4 2:4 2:8; Rm 16:18 2:5 2:5 1Kwəŋ 5:3 2:7 2:7 1:23

ḃəniŋwəy kwəma Hyala va. Ka mananta 'wəsa tərəŋw ya hwəmba kaa Hyala.

⁸ A ngwarmərə, məni tə ghwəy məhərli wəzə, vantaa tsahwəti ndə dzaa ngəditəŋwəy lə papala sənashi nihwəti kwemer, kwemer dzərvə dzərvə ni, kala ghən ti shi. Ma kwemer shi vay, kwəma jijihishi na, zhini kwemer va dibay, ta mbəreketi, lə kihə hyeler na ghəshi. Dzar kwa Kəristəw səəkə ghəshiw. ⁹ Əntaa ghwəy dzaa zləḃa kwəma shi ma, A na ni Hyala shiy gwanashiy, mbə vəgha Yesəw Kəristəw na ghəshi. ¹⁰ Səvəri mbə jakəva tsa ghwəy lə Yesəw Kəristəw tsa va kiy, a ghwəy kwəməvə shiy gwanashi, cesl cesli. Yesəw Kəristəw sləkə na shi nza bərçi və shi, lə hyeler tə hidfi gwa'a.

¹¹ Kwatanay, a Hyala niy gəzanshi kaa *ka Zhəwifə ta *sla fə'yasa, nza mbəzli mbəə sənashi, mbəzli nzo na ghəshi, kə məndi. Ma ghwəy ghwəy shiy jakəŋwəy va lə Yesəw Kəristəwəy, aa manati shiy tə ghwəy kwərakwə, nza ghwəy mbəə sənay, mbəzli nzo nza ghəy, pə ghwəy. Lə dəvə ndə ngəri mənti na shi va kiw. Yesəw Kəristəw mənti shi na. Shi mənti na vay, ə mbəlantəŋwəy na səvəri mbə dəvə *kwəma jikir na, kala məni mazə ghənzəə dzəkən ghwəy ghwəla. ¹² Ghala pətsa mənəŋwəy məndi *bateməy, njasa nzana mba'a məndi laghwanəŋwəy kwa hidfi lə Yesəw na. Njasa zhakatiy Yesəw va mbə mətiy, tsəgha zhakatiy ghwəy kwərakwə. Sa nzana, mba'a ghwəy ḃanavə nefer ghwəy kaa Hyalaa zhanakati Yesəw va sati mbə mətiy, a bərçi və ta mbay zhanakatəŋwəy kwərakwə. ¹³ Kwatanay, nja mbəzliy bəkwəshi niy nighəŋwəy Hyala, va kwəma ghwəy jikir na. Mbəzliy nəw ma Hyala niy nza ghwəy, niy slaslanti

fə'yasa ghwəyəw. Nana kiy, a Hyala zhanakatəwəy mbə məti, a ghwəy kwəməvə piy tsa katar tsa mbə Yesəw Kəristəw. Dzəghwa Hyala mba'a pəlay jikir tsa mənəni ghwəmmə mbə nəfə tsa nza gwa'a gwa'a. ¹⁴ A ghwəmmə sənay, kwatanay, a ngwəvə Hyala niy nza kən ghwəmmə, tə sa nəwti ma ghwəmmə *kwəma pəhəti na. Ma nana kiy, a Hyala bəhwə kwəma ghwəmmə va jikir na, mba'a fakən kən Yesəw Kəristəw ghala danwati mənəni vaa dzəti tsəm tə ghwəmmə. Ava tsəgha banti na fəti kən ghwəmmə ki. ¹⁵ Ghala vəghwə tsa məti Yesəw va vəgha tsəməy, a Hyala tədanakən bərci kaa hyeler lə shi nza bərci və shi gwa'a. Dza na mba'a pəmətishi kwa kwəma nza nja mevivi. Mba'a 'wəshamtishi kwa kwəma mbəzli gwa'a, ka panavəshi ha'wə.

¹⁶ Njana nzana tsəgha ghənzə kiy, əntaa ghwəy taa zləba ndəə sləkəwəy ka slanwəy ngwəvə va shi zəmə ghwəy, ya va shi sa ghwəy ma. Ka zləba ghwəy ndəə slanwəy ngwəvə ya va makwaghwa yəwən tir, ya va *vici dəkəva ma. ¹⁷ Ma kwəma niva shiy gwanashiy, nja məcakwə shiy dzaa səəkə fəyshi Hyala tsəgha, ta mbəə canshi kwəma kaa mbəzli. Ma na katar na kwəma dī shi vaa canshi kaa mbəzli kiy, ghəci na Yesəw Kəristəw də'wə ghən tsa ci. ¹⁸ A nihwəti mbəzli tibay, ə kə ndə zhəghəti ghən tsa ci jəwə, ka sa ngəra'wə kaa vəgha ci, ka tsəfəkwə kwa kwəma ka kwal Hyala, kə ghəshiy ni. Gəla mbəzli vay, əntaa ghwəy zləba ghəshiy bəwəy fəti ma. War lə shi nashi ghəshi kwa shiw ka ghəshiy vəshi, Hyala cinəy na shi va kwa shiw, kə ghəshiy ni. War ka kəli ghən tsa shi gəm tsəgha. Ka zəzə war dzəkən shi tikə tə hidī. ¹⁹ Ghəshiy, jakəjakə na ghəshi lə Yesəw

2:14 2:14 Ef 2:15-16; 1Pi 2:24 2:15 2:15 2:9-10 2:16 2:16 Rm 14:1-6
2:17 2:17 Ebr 8:5 2:18 2:18 Ef 1:21 2:19 2:19 1:18; Ef 4:16

Kəristəw ghəci mazə tsa shi ghwəlaw, Yesəwəy, nja ghən na, ma mbəzliy nəwəy, vəgha ci. Mbəzliy jakəshi lə Kəristəwəy, və kwəma ghəshi bərqi. Tə mbərkə ghəci jakəshi ghəshi lə nəfə kwətij. Ava tsəgha kəli ghəshi dza kwa kwəma kwa kwəma kwa kwal Hyala, njasa dī Hyala ki. A Kəristəw jakəti mbəzli ci ta mbə ghəciy nza li shi kwətij, njasa ka dəghesler tə vəgha ndə vaa tsəəbəshi ka ndə kwətij lə bəliti.

Ma ntsaa mətij lə Kəristəwəy, ka sləkəvə shi tə hidfi ghwəlaw

²⁰ A ngwarmərə, a ghwəy sənay kiy, mbəzliy bəkwəshi kwasəbə *Kəristəw nza ghwəy gwanəwəy. Va tsəgha na kiy, ka mbay hyeler lə mbəreketiy sləkəwəy ghwəlaw. Ya sa nzana tsəgha ghənzə kiy, tawa zhini ghwəy zhəmbəwəy mbə mənī shiy nja mbəzliy sənay ma Yesəw dība kia? Wa shiy mənishi va, zhanwəy ghwəy zhəmbə nəw kwəma jijihijwəy, dība kia? Tawa zləba ghwəy məndiy gəzanwəy gəla shi nə məndi va. ²¹ Shi tsa' ni vay, əntaa gha bəshi ma. Əntaa gha dzəghə nini ma. Əntaa gha dapə nini lə dəvə gha dība ma, kə məndia? ²² Gəla kwəma jijihī vay, dzəkən shiy dzaa kərəshi sa ka məndiy ghərahwə sləni li shi gəzə ghəshi kwəma. Ndə ngəri zəzəvəshi na ta bənishi kaa mbəzli. ²³ Ta na navay, mba'a kə ndəə nighə kwəma va na, nja kwəmaa səkə mbə sənata kwəma ka naa nza. Sa nzanay, ə gəzə na kaa mbəzli a ghəshi jihəvaa dzəmbə cə'wə Hyala, ka zhəghəti ghən tsa shi jəwə, ka sa ngəra'wə kaa vəgha shi. Shi va gwanashi e gəzanwəy, ka dza ghəshiy kətitəwəy ta mbay ghwəy zhini ghən kaa shi jikir ni maw vəgha ndə ngəriw.

2:20 2:20 2:9-10; Gal 4:3-5, 9
Ebr 13:9

2:21 2:21-22 Ezay 29:13; Mt 15:9; 1Tim 4:3;

3

¹ Ghwəy kiy, a ghwəy sənay mbəzli zhanakati Hyala sati mbə mətī kwasəbə Yesəw Kəristəw nza ghwəy. Va tsəgha na kiy, ta shi mə ghwəmə pə ghwəy fə ghən. Shi vay, tə pətsa nza Yesəw Kəristəw ghəshi. Məba nzəyəy na tə dəvə kwa bəzəmə Hyala. ² War dzəkən shi mə ghwəmə pə ghwəy zəzə ya hwəmba. Ka zəzə ni tə hidī ghwəy ma. ³ A ghwəy sənayəy, mbəzliy bəkwəshi nza ghwəy. Dzəghwa Hyala mba'a mbələyḡwəy piy tsa ghwəy jakə lə Kəristəw. ⁴ Yesəw Kəristəw na piy tsa ghwəy katanḡ tsa. Sa ka na zhəkəy, ta səəkə dza ghwəy dza li gwanəḡwəy kwərakwə lə shəndəkə tsa ci.

Nzəy tsa kwatəḡa lə nzəy tsa 'war'war tsa

⁵ Ghənzə tsəgha kiy, kərakə pə ghwəy fəy mənī shi tikə tə hidī ni gəmgəm ni. Mba'a ghəshi mənīshi nja shi bəkwə bəkwə ni mbə piy tsa ghwəy. Kərakə pə ghwəy lə ghwərhwər, lə mənī kwəma rəda rəda na, mba'a mənī shi ha'wə ha'wə ni, lə maw shi gəmgəm ni, mba'a mənī mətə. Sa nzanay, mənī mətə ta shiyəy, ghala mbə lə ta mbəriw. ⁶ Tə mbərkə shi gəmgəm ni va gwanashi məmənī mbəzli dza Hyalaa bəkən nəfə kən mbəzliy dī ma fəti ta kwəma nzə va ki. ⁷ Kwatəḡa kiy, tsəgha niy nza ghwəy nja mbəzli va kwərakwə ki. Kwəma jikir na mbə vəgha ghwəy niy sləkəḡwəy na.

⁸ Nana kiy, zlashim shi jikir ni va, ka sati nəfə tsa ghwəy ma, ka bə nəfə ghwəy dzəkən mbəzli ma, ka mənī ndərəm ghwəy ma, ka tsəərə mbəzli ghwəy ma, ka gəzə kwəma ha'wə ha'wə na ghwəy səkwa tə miy tsa

3:1 3:1 2:12; Ef 1:20 3:2 3:2 Mt 6:33 3:3 3:3 Rm 6:4; 2Kwər 5:14
 3:4 3:4 Gal 2:20; Flp 1:21; shəndəkə: 1:27; Flp 3:21; 1Kwər 15:43;
 1Zḡḡ 3:2 3:5 3:5-8 Gal 5:19-21 3:5 3:5 Rm 6:6, 11; Gal 5:24; Ef 4:19;
 5:3 3:6 3:6 Ef 5:6 3:7 3:7 Rm 1:18; Ef 5:8 3:8 3:8 Ef 4:29; 5:4

ghwəy ma. ⁹Ka slasla dzərvə ghwəy kaa ghən tsa ghwəy kwa jipə ghwəy ma. Sa nzanay, a ghwəy zlay nzəy tsa ghwəy niy nzəy ghwəy kwatəŋa, lə shiy niy məni ghwəy gwa'a. ¹⁰A ghwəy kwəməvə nzəy tsa 'war'war tsa nana, Hyala ndəŋwəy na. Ma nzəy tsa 'war'war tsa vay, Hyala ka naa gwəma njasa səmə vici, nza ghwəy mbəə nza nja ghənzə, ghənzə saa ngati nzəy tsa 'war'war tsa va, zhini mba'a ghwəy sənata wəzə wəzə.

¹¹Ava va tsəgha nzana nana kiy, shiy tɪbaa tihəvəri *ka Zhəwifə lə *mbəzliy kamaa ka Zhəwifəw. Shiy tɪbaa tihəvəri mbəzliy *slanti fə'yasa lə mbəzliy slanti maw. Ya mbəzliy tsəhwəlishi ma, lə niy məni kwəma nja mbəzli mbəradzəy, shiy tɪbaa tihəvəri shiw. Ya mbəzli pa'pa ni, lə ni ya ya niy, shiy tɪbaa tihəvəri shiw. War *Kəristəw kwətiy na ntsa dikə tsa kən shi. Ghəci sa mbə nefer ni ci mbəzli gwanashi. ¹²Mbəzli Hyala nza ghwəy, sa tsəhavəŋwəy na, tə sa dɪtəŋwəy na. Ghənzə tsəgha kiy, mənəŋwəyəm ka mbəzliy zhəhwər ta nihwəti mbəzli. Ka məni wəzə kaa mbəzli, ka kəli ghən tsa ghwəy ghwəy ma, wəzə kə hwər tsa ghwəy, ə pə ghwəy sə'wa kwəma. ¹³Sə'wa pə ghwəy sə'wa kwəma kwa jipə ghwəy. Mba'a kə ndə məntəŋwəy kwəmay, pəlayəm mbə nəfə tsa ghwəy. Ya hwəmbay, pəlatam kwəma mbə nefer ghwəy kwa jipə ghwəy, njasa pəlatəŋwəy Ndə sləkəpə va na ghwəy mbə nəfə ci kwərakwə. ¹⁴Dzəkən shi va gwanashi kiy, mətsahakənəm dɪ, sa nzanay, dɪ na saa dzaa jakətəŋwəy ka mbəzli kwətɪŋ. ¹⁵Zlayəm kwal kaa zərkə tsa ndəŋwəy Yesəw Kəristəw va a ghəci nighəə

3:9 3:9 Ef 4:22, 25 3:10 3:10 Ghava 1:26-27; Ef 4:24 3:11 3:11 2:11; Gal 3:28; 1Kwər 12:13 3:12 3:12-15 Ef 4:2-4 3:13 3:13 Ef 4:32 3:14 3:14 Ef 5:2 3:15 3:15 1:18, 20; 2Kwər 13:11; Ef 1:23; 4:4

dzəkən nefer ghwəy. Sa nzanay, ta nza ghwəy ka ndə kwətij harvəŋwəy Hyala gwanəŋwəy, lə ta mbəə nza mbə zərkə tsa va. War 'wəsa pə ghwəy mananta ya hwəmba. ¹⁶ Zlatanavəm kwal kaa kwəma Kəristəw a ghənzə təhayŋwəy nefer ghwəy tərəŋw. Bənim kwəma Hyala kwa jipə ghwəy, gəzəm kwəma kaa ghən tsa ghwəy, lə sənata kwəma mbə wəzə, lə məhərli wəzə na. Manantam 'wəsa kaa Hyala kwa cəm, lə nefer ghwəy gwanashi. Ka fal slən tsa nzə lə cemer kwa Zliya Hyala, ka ndəgha waza, ka fal lə cemer dza Safə tsa nzə dƛewdƛew tsaa ciŋwəy. ¹⁷ Ya wa kwəma mənəi ghwəy, lə na gəzə ghwəy gwa'ay, lə slən tsa Ndə sləkəmmə Yesəw kə taa nza. Manantam 'wəsa kaa Dəmmə Hyala mə ghwəmə lə slən tsa ci dība.

Njasa dza nzəy tsa mbəzliy nəw Hyala təbə kwa jipə shi

¹⁸ Favə tə ghwəy, ghwəy ghwəy mi'iy, dīm fəti va zhər ghwəy njasa təbə mi'iy jakəshi lə Ndə sləkəmmə mənəi.

¹⁹ Ghwəy ghwəy zhər dībay, dī pə ghwəy dī mi'i ghwəy wəzə. Əntaa ghwəy nza ghyanakə mbə nzəy tsa ghwəy li shi ma.

²⁰ Ghwəy ghwəy ndərazhi bay, fam kwəma, ya namaɓa va mətikwəkwər ghwəy. Ava kwəma dī Ntsaa sləkəmmə ghwəy mənəi.

²¹ Ghwəy ghwəy didihi bay, əntaa ghwəy dzaa bə nefer ndərazhi ghwəy sati ma. Vantaa vəgha shi dzaa mətita mbə kwəma dza ghəshiy mənəi.

²² Ghwəy ghwəy mevivi dībay, dī pə ghwəy dƛəŋshi fəti kaa mbəzliy sləkəŋwəy ya mbə namaɓa sləni gwa'a. Əntaa ghwəy dzaa jihəva ta ghəra sləni war ghala pətsa

ka ghəshiy nza tifa, ta mbə ghəshiy falɥwəy gwa'a tsegha ma. Ə pə ghwəy məni sləni ghwəy lə nəfə kwətij. Sa nzanay, va Ntsaa sləkəmmə hazləni ghwəy. ²³ Ya wa sləni ghəra ndəy, lə nəfə kwətij kəə ghəra. Njasa nzana kaa Ndə sləkəmmə Yesəw ghəci ghəra. Ka ghəra ghəci njasa nzana kaa ndə ngəri ma. ²⁴ A ghwəy sənay kiy, Yesəw Ntsaa sləkəmmə də'wə ghən tsa ci dza naa waɥwəy zhəmə ghwəy. Shi wəzə ni fənəy na mə ghwəmə kaa mbəzli ci dza naa bəɥwəy. Kaa Yesəw *Kəristəw ghəci dikə tsa ghwəy ghəra ghwəy sləni va. ²⁵ Ma ntsaa dzaa mənti *kwəma jikir na naci kiy, ta kwəməvə zhəmə jikir tsa mənti na va dza na. Ka dza Hyalaa təra ghalaa dzəghwa mbəzli mbə sla ngwəvə nzəw.

4

¹ Kaa ngəɥwəy gəzee kwəma na, ghwəy ghwəy mbəzliy sləkə mevivi. Kəsəvəm mevivi ghwəy lə kwal tsa kataɥ tsa, lə nəfə tsa wəzə tsa pə ghwəy nzəɥɥwəy li shi. Sənay tə ghwəy, a Ntsaa sləkəɥwəy tifa mə ghwəmə kwərakwə, pə ghwəy.

Kwa kərnɪ gəzə kwəma Pəl

² A ngwarməhira, ə pə ghwəy cə'wə Hyala ya hwəmba, əntaa ghwəy dali va məni 'wəsa tsa ghwəy kaa ngəta mbə cə'wə ma. ³ Ghala pətsa ka ghwəy nza mbə cə'wəy, cə'wə tə ghwəy Hyala tə ghəy kwərakwə, nza Hyala mbəə mətsəhə ghwəniɥəy kwal ta gəzə kwəma nzə ghəy kaa mbəzli. Ta mbə ghəy canakəvəri kwəmaa niy ghwəbəy Hyala mbə *Kəristəw dzəti ngwəla kaa mbəzli. Tə mbərkə kwəma va nzee kwa fərshina

sənzənva. ⁴ Cə'wəram Hyala, a ghənzə bəra bərciy gəzəkəvəri kwəma va pa'i pa'i kaa mbəzli, njasa təbə na yən gəzə.

⁵ Lə məhərli wəzə na kə nzəy tsa ghwəy mbə mbəzliy nəw ma Yesəw Kəristəw. War kwəməvə ma ghwəy vəghwə ya hwəmbay, əntaa ghwəy zlay kəətishi ma. ⁶ Mba'a pə ghwəy gəzanshi kwəmay, kwəma wəzə na kə dzaa səvəri mbə miy tsa ghwəy, gar tsə'wəta mbə nefer shi. Sənay tə ghwəy njasa ka ghwəy zləbanci kwəma wəzə kaa ntsaa dzaa dəw kwəma va ghwəy.

Kwa kərnī səkwəpə tsa Pəl

⁷ A ngwarməhira, ta ghwəniḡwəy zəməmmə Tishikə dzee. Zəməmmə tsa dəe, ghəy li ghəra na sləni kaa Ndə sləkəmmə Yesəw kwa zəərə kwətḡ na. Lə nəfə kwətḡ ghəra na sləni va. Ghəci dza naa gəzəḡwəy kwəma taree njasa nza na gwa'a gwa'a. ⁸ Va tsəgha ghwənee kaa ngəḡwəy, a ghəci gəzəḡwəy njasa nza nzəy tsa ghəy tikə. Nza ghwəy mbəə kwəməvə bərci mbə nefer ghwəy. ⁹ Ghəshi lə 'Wəneshim, tsahwəti zəməmmə tsa dḡi ghwəmmə dza naa dza. Ma ghəci kwərakwəy, ntsaa kəsəvə sləni Yesəw bekir dəvə ci na. Ntsaa səəkə mbə məlmə ghwəy na. Ghəshi dza naa gəzəḡwəy kwəma tikə, ya namaḡa nzə gwa'a.

¹⁰ Mbə səkwəḡwəy na Aristarkə, ntsa nza ghəy li tikə kwa fərshina sənzənva. Mbə səkwəḡwəy na Markə, ntsa nza kar Barnabasəə kwəy məmə li. Sa ka na tsəhəy vəgha ghwəyəy, ka'wəti tə ghwəy wəzə, njasa niy gəzəḡwəy ya va. ¹¹ Mbə səkwəḡwəy na Yesəw tsa har məndiy Zhəsətəsə kwərakwə. Mbə *ka Zhəwifəə

4:4 4:4 1:26 4:5 4:5 Ef 5:16 4:6 4:6 Ef 4:29; 1Pi 3:15 4:7 4:7
 Tishikə: Ef 6:21-22 4:9 4:9 'Wəneshim: Flm 10-12 4:10
 4:10 Aristarkə: SləniKY 19:29; 27:2; Flm 24; Markə: SləniKY
 12:12

ḡanavə nefer shi kaa Hyalay, war mbəzli mahkan ni va na shiy ghəra sləni lə ya, ta gəzə kwəmaa dzəkən sləkə tsa sləkə Hyala mbəzli. Ghəshi dəpətəra na nəfə tsee.

¹² Mbə səkwəŋwəy na Epafərasə, ntsaa səəkə mbə məlmə ghwəy difa. Ndə ghəra sləni tsa Yesəw *Kəristəw na. Mbə cə'wə Hyala ka naa nza tə ghwəy tərəŋw ya hwəmba, nza ghənzə mbəə garətəŋwəy kwa kwal tsa nza wəzə wəzə, kala kwəfəghə ma ghwəy. A ghwəy mbəə nza ka mbəzli təhə təhə ni kwa kwal tsa nza. Mba'a ghwəy sənashi shi di Hyala wəzə, nza ghwəy mənishi. ¹³ Yən də'wə ghən tseyey, e sənay njasa tsəva na mbə sləni tərəŋw ta kəətəŋwəy ghwəy lə mbəzli ka Lawədishe, mba'a ka Hyerapəlisə. ¹⁴ Mbə səkwəŋwəy na madigammə Ləwka tsa di ghwəmmə, dəkwətər tsa ghwəmmə, mbə səkwəŋwəy na Demasə kwərakwə.

¹⁵ Səkwətəŋəy tə ghwəy ngwarməhimmə mbə nəw Yesəw mbə məlmə ka Lawədishe. Zhini mba'a ghwəy səkwəti Nimfa difa, lə mbəzliy ḡasəva ta cə'wə Hyala kəghi tsa nza gwa'a. ¹⁶ Ma sa ka ghwəy jangamti zliya na gwa'ay, nza ghwəy vələnəvəshi kaa mbəzliy nəw Yesəw Kəristəw mbə məlmə Lawədishe, nza ghəshi jangəti kwərakwə. Sa ka ghəshi vələkəvəŋwəy na shi va tsalanaghəshee kwərakwə ḡa na, nza ghwəy zhiniy jangəti. ¹⁷ Gəzancim kaa Arshipə a ghəci mənə məhərli, ta mbə ghəciy ghəra sləni fanambə Ndə sləkəpə Yesəw Kəristəw va mbə dəvə ci lə kwal tsa nza.

¹⁸ Yən yən Pəl kiy, avandaa tsasli kwəma na dzəghwa tikə lə dəvee, ta səkwəŋwəy. A səkwəŋwəy ya. Əntaa ghwəy zamti ghən ta nza tsa nzee tsa kwa fərshina ma.

4:12 4:12 Epafərasə: 1:7; Flm 23 4:14 4:14 Ləwka: 2Tim 4:11;
 Flm 24; Demasə: 2Tim 4:10 4:15 4:15 Lawədishe: ShiZhŋ
 3:14 4:17 4:17 Arshipə: Flm 2 4:18 4:18 Kwər 16:21; Ef 1:1;
 3:1

Kwələsə 4:18

17

Kwələsə 4:18

Nza ghwəy nza ki, nza Hyala məntəṛwəy wəzə hwər tsa
nzə.

Zliya Yəwən kwəma wəzə naa dzəkən Yesəw Kəristəw
Bana: Zliya Yəwən kwəma wəzə naa dzəkən Yesəw Kəristəw New
Testament

Le Nouveau Testament en langue Bana du Cameroun

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bana

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 1 Jun
2022

ae014872-94cd-54bc-869e-601bde2245b3